（令和6年2月作成） <Elaborado em fevereiro de 2024>

各務原市
Cidade de Kakamigahara

全域版
Versão de área inteira

ポルトガル語版
Português

洪水（川から まちに 水が 来ること）ハザードマップ
Mapa de Risco de Inundação

一番 強く降る 大雨
Chuva máxima esperada

あふれた 水の深さの 目安
Indicação aproximada da profundidade de inundação

- 20,0 m -
- 10,0 m - 20,0 m
- 5,0 m - 10,0 m
- 3,0 m - 5,0 m
- 0,5 m - 3,0 m
- 0,0 m - 0,5 m

●この 洪水ハザードマップは、雨で 川の 水が 増えて あふれたときに、一番深くなるところの 予想を あらわした 図です。
●この 洪水ハザードマップは、一番 多く降ると 考えることができる雨で 川の水が 増えて あふれるかもしれないところを 示しています。
●色が ついていないところでも、雨で 川の 水が 増えて あふれるかもしれません。また、あふれた 水の 深さが この 地図の 数値と 違うかもしれません。気を 付けてください。

●Este Mapa de Risco de Inundação exibe a profundidade máxima de inundação sobrepondo Mapas de Zona de inundação prevista publicados pelo Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo (Rio Kiso/Rio Nagara a jusante) e Província de Gifu (Rio Nagara a montante/Rio Sakai/Rio Shinsakai/Rio Daianji /Rio Iwaji).
●As Zonas de inundação previstas apresentadas neste Mapa de Risco de Inundação baseiam-se no pressuposto de que o rio irá transbordar devido às maiores precipitações esperadas.
●A inundação pode ocorrer mesmo em locais não coloridos. Observe também que a profundidade real da inundação pode diferir daquela mostrada no mapa.

雨で 川の 水が 増えて あふれるかもしれないところを 決める条件
Condições para a assunção de inundações

川の名前 Nome do rio	降ると 考えられる 雨の量 Precipitação esperada
木曽川 Rio Kiso	2日間で降る全部の雨の量 527mm Precipitação total por 2 dias: 527 mm
長良川下流 Trecho final do Rio Nagara	12時間で降る全部の雨の量 421mm Precipitação total por 12 horas: 421 mm
長良川上流 Trecho superior do Rio Nagara	2日間で降る全部の雨の量 667mm Precipitação total por 2 dias: 667 mm
境川・新荒田川 Rio Sakai, Rio Shin-arata	9時間で降る全部の雨の量 568mm Precipitação total por 9 horas: 568 mm
新境川 Rio Shinsakai	9時間で降る全部の雨の量 595mm Precipitação total por 9 horas: 595 mm
大安寺川 Rio Daianji	24時間で降る全部の雨の量 960mm Precipitação total por 24 horas: 960 mm
岩地川 Rio Iwaji	1時間で降る雨の量 186mm Precipitação por 1 hora: 186 mm

施設等凡例
Legenda da instalação

- 一次避難所（逃げる ところ・家の かわりに 住むところ） Primeiro abrigo
- 二次避難所（逃げる ところ・家の かわりに 住むところ） Segundo abrigo
- 福祉避難所（一次）（逃げる ところ・家の かわりに 住むところ） Abrigos de bem-estar (primeiro)
- 指定緊急避難場所（逃げる ところ） Locais de refúgio de emergência designados
  （洪水のときに、使える ところ） (Disponível em caso de inundação)
- 指定緊急避難場所（逃げる ところ） Locais de refúgio de emergência designados
  （洪水のときに、使えない ところ） (Não disponível em caso de inundação)
- 市役所 Prefeitura
- 警察署 Delegacia de polícia
- 消防署 Corpo de bombeiros
- 雨量観測所（雨の 量を 測る ところ） Local de medição de precipitação
- 水位観測所（水の 高さを 測る ところ） Local de medição do nível de água
- 地下の歩道 Passarela subterrânea
- アンダーパス Passagem subterrânea

国道・県道 Estrada nacional/municipal
高速道路 Via Expressa
JR Linha de trem JR
名鉄 Linha de trem Meitetsu
※点線はトンネル部 *Linhas tracejadas indicam túneis.

雨で 川の 水が 増えてあふれたとき 水に つかるかもしれない ところ
Zona de inundação prevista

- 20,0 m -
- 10,0 m - 20,0 m
- 5,0 m - 10,0 m
- 3,0 m - 5,0 m
- 0,5 m - 3,0 m
- 0,0 m - 0,5 m

床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho

水が あふれたときに 家が こわれるかもしれない ところ（早めに 逃げるべき ところ）
Uma suposta área de inundação onde as casas provavelmente desabarão (Áreas onde a evacuação antecipada é necessária)

河岸侵食 Erosão da margem
※水が 増えて 土地が けずれるかもしれない ところ
* Áreas onde a terra pode ser erodida devido à subida das águas, etc.

氾濫流 Fluxo de inundação
※川の 近く 流れて 家が こわれるかもしれない ところ
* Áreas onde as casas podem desabar devido à força do fluxo de inundação.

水に つかったことが あるところ
Registro de inundação

▼	床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho	平成25年8月5日（1時間で 降った 一番多い 雨の量 約60mm） 5 de agosto de 2013 (precipitação máxima horária: aproximadamente 60 mm)
▼	床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho	平成26年8月5日（1時間 で降った 一番多い 雨の量 約48mm） 5 de agosto de 2014 (precipitação máxima horária: aproximadamente 48 mm)
▼	床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho	平成30年7月7日（1時間で 降った 一番多い 雨の量 約50mm） 7 de julho de 2018 (precipitação máxima horária: aproximadamente 50 mm)
▼	床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho	令和2年7月8日（1時間で 降った 一番多い 雨の量 約39mm） 8 de julho de 2020 (precipitação máxima horária: aproximadamente 39 mm)
▼	床の 下まで 水に つかった Inundação até debaixo do soalho	令和4年8月25日（1時間で 降った 一番多い 雨の量 約72mm） 5 de agosto de 2022 (precipitação máxima horária: aproximadamente 72 mm)
●	道路が 水に つかった Alagamento de estradas	通行止めに なったことが あるところ（平成24年～令和5年） Locais onde foram implementados encerramentos de estradas (2012 a 2023)

1:17500 0 500 1000m

この地図は、足くの 市町の 都市計画基本図を 使用した。各務原市：令和元年9月25日承認・31各都計第84号之2/ 笠松町：令和2年7月27日承認・2笠都第104号 / 坂祝町：令和2年8月3日承認・2坂都第607号 / 岐南町：令和2年7月29日承認・岐南市第7号 / 関市：令和2年7月29日承認・都第170号 / 一宮市：令和2年7月29日承認・2一宮都計第33号 / 垂井町：令和2年7月30日承認・垂井都第514号

Este mapa foi preparado usando mapas básicos de planejamento urbano de cidades e vilas vizinhas. Cidade de Kakamigahara: Aprovado em 25 de setembro de 2019, 31 TO-KEI No. 84-2/Kasamatsuchou: Aprovado em 27 de julho de 2020, No. 1/Cidade de Inuyama: Aprovado em 27 de julho de 2020/ I-TO-KEI No. 104/Fuso Town: Aprovado em 3 de agosto de 2020, 2 Fu-TO No. 607/Ginan Town: Aprovado em 29 de julho de 2020, Ginan No. 1291/Konan City: Aprovado em 4 de agosto de 2020, 2 K-TO-KEI No. 201/Cidade de Gifu: Aprovado em 29 de julho de 2020, Cidade de Gifu No. 7/Cidade de Seki: Aprovado em 29 de julho de 2020, TO No. 170/Cidade de Ichinomiya: Aprovado em 29 de julho de 2020, 2 I-TO-KEI N° 33/Cidade de Sakahogi: Aprovado em 30 de julho de 2020/KA-SAKA-SAN N° 514